联合国 A/C.4/61/SR.28

正式记录

Distr.: General 6 September 2007

Chinese

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

第28次会议简要记录

2007年5月7日,星期一,下午3时在纽约总部举行

主席: 阿查里亚先生 (尼泊尔)

目录

议程项目 33:整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查(续)

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,**在印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

下午3时10分宣布开会

议程项目 33:整个维持和平行动问题所有方面的全盘 审查(续)(A/61/19(第一部分); A/C.4/61/L.19)

- 1. **主席**提醒各位代表,大会 2006 年 9 月 8 日第 60/289 号决议授权于 2006 年 12 月重新召开维持和平行动特别委员会不限成员名额特设专家工作组会议。特别委员会关于该工作组工作的报告已于 2006 年 12 月 18 日获得通过,并载于 A/61/19 号文件(第一部分)。
- 2. El-Sherbini 先生(维持和平行动特别委员会), 介绍了维持和平行动特别委员会的报告, 称这份报告 在特别委员会的一次续会上获得通过,该续会的目的 是审查不限成员名额特设专家工作组对联合国维持 和平行动中的性剥削和性虐待问题加以审议的结果。 特别委员会决定在其 2006 年 3 月的实质性会议上审 议联合国维持和平人员实施的性剥削和性虐待所涉 下述两份文件: A/60/877 号文件所载关于援助和支持 受联合国工作人员或有关人员性剥削和性虐待的受 害人的政策声明草案和全面战略草案,以及 A/61/494 号文件所载联合国和向联合国维持和平行动提供资 源的会员国之间的示范谅解备忘录订正草案。特别委 员会在 2006 年 12 月 18 日的续会上通过了不限成员 名额特设专家工作组的建议。由于特别委员会尚未完 成关于 2007 年实质性会议的报告, 因此认为有必要 单独印发 12 月 18 日续会的报告,以便尊重特别委员 会的请求,至迟于2007年6月重新召开特设专家工 作组会议。
- 3. 特别委员会的报告请不限成员名额特设专家工作组继续在至迟将于 2007 年 6 月举行的续会上审议示范谅解备忘录订正草案。报告还重申了援助受害者战略的重要意义,并且认为这项战略适用于整个联合国。特别委员会请该委员会主席与第四委员会主席及酌情与大会主席协商如何继续审议这项战略,并且重申只有实施援助受害者综合战略,各特派团才应该在本期任务预算内继续为性剥削和性虐待的受害者提供紧急援助。特别委员会还希望在不限成员名额特设

专家工作组会议及其全体会议上就示范谅解备忘录草案问题举行的会议能够得到充分的会议服务。

决议草案 A/C.4/61/L.19: 全面审查杜绝今后在联合 国维持和平行动中出现性剥削和性虐待行为的战 略

- 4. Zakharova 女士 (俄罗斯联邦) 说,俄罗斯联邦 代表团完全支持通过该项决议草案,但是指出,脚注 2 放在第 2 段的注释中更为合适,不宜放在案文第 1 段的注释中。
- 5. **主席**请委员会就本议项经口头修正的决议草案 采取行动。
- 6. 张先生(委员会秘书)谈到该项决议草案所涉财 务问题时说,依照决议草案第2段的条款,大会赞成 载于其报告(A/61/19/Part I)第1至5段的维持和平 行动特别委员会的提案、建议和结论。关于特别委员 会请求召开不限成员名额特设专家工作组续会以便 继续审议示范谅解备忘录订正草案,特别委员会秘书 处建议,工作组将举行为期四天的会议,每天两场会 议,总共8场会议,并且配有联合国六种正式语文的 同声传译。暂时估计需要以联合国六种正式语文印发 25 页的会后文件。在落实此项要求时,在会议和共同 支助事务方面所涉经费估计约为 152 400 美元,其中 包括第二款规定的大会、经济及社会理事会和会议管 理费 142 400 美元,第 28 D 款规定的中央支助事务费 10 000 美元。在 2006-2007 两年期方案预算中,没有 为决议草案计划开展的工作组各项活动拨付事务款 项;如果决议草案得以通过,估计要增拨会议事务费 用和所需其他费用 152 400 美元。
- 7. 此外,秘书处试图确定哪些领域的资源可重新部署,以便在2006-2007两年期方案预算中满足因决议草案产生的经费需要。预计可以尽可能从已经在2006-2007两年期方案预算下拨付的资源中划拨所需额外经费。应根据2006-2007两年期方案预算的第二次执行情况报告报告决议草案发生的一切额外支出。

2 07-33236

- 8. **主席**说,他认为委员会希望不经过表决通过决议 草案 A/C.4/61/L.19。
- 9. 决议草案 A/C. 4/61/L. 19 获得通过。
- 10. El Alaoui 女士代表不结盟运动发言时说,不结盟运动高度重视不限成员名额特设专家工作组的工作。工作组 2006 年 12 月召开会议时,不结盟运动曾指出对受害者的援助在范围上具有全球性,因而应在与其他论坛协商时予以讨论。各代表团已经在订正的示范谅解备忘录的某些非常重要的方面达成妥协,但是令不结盟运动和其他代表团失望的是,尚不能以积极方式结束这项工作。她强调说,刚刚通过的决议草案能够使工作组在 2007 年 6 月继续工作,但不属于本届会议,因为它赞成的是 2007 年第二次续会的一份报告。虽然我们意识到这份报告在选择格式上有其技术上的原因,但这一格式应该提醒各代表团注意它们所属国家作为会员国所负的义务,并且注意维持和平行动特别委员会目前不能通过其 2007 年的报告。不
- 结盟运动对这一事态表示关切,因为如果这种情形持续下去,维持和平行动部的各项活动和秘书长发起的 改革都将受到不利影响。
- 11. 不结盟运动十分重视妥协和共识,这是维持和平活动取得成功以及促进国际和平与安全的指导原则和关键要素。不结盟运动准备通过特别委员会的报告,并继续与其伙伴及秘书处合作,确保维持和平活动继续用于和平事业。
- 12. Apolinar Espinal 先生(多米尼加共和国)代表 里约集团发言,对决议草案的通过表示欢迎,并且表 示,他支持继续审议示范谅解备忘录草案。里约集团 期待着 2007 年实质性会议的报告获得通过,因为这 份报告将包含重要的建议,说明采取什么办法改善联 合国维持和平行动的某些方面。里约集团愿意与特别 委员会建设性地进行合作,尽早取得积极成果。

下午3时45分散会

07-33236